

聲 NANSING 庫

HARGA ABONNEMENT:
 Indonesia 3 boelan f 3.50
 Bajar boelanan saboelan, f 1.20
 Loear Indonesia 6.—
 Abonn. paling sedikit 3 boelan.
 Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur-Hoofdredacteur: OEI KIE HOK.

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

De inhoud van dit blad is buiten verantwoordelijkheid van den drukker.

HARGA ADVERTENTIE:
 1 regel 40 cent, boeat satoe kali
 moeat paling sedikit harga f 4.—
 Berlengannandi itoeng tarief
 lebih moerah.

Electriche Druk "Kouw Beng Wan Semarang"

MORTALITEIT.

Dalem Congres Chung Hwa Hui koetika hari raja Paschen Dr. Kwa Tjoan Sioe telah bikin lezing ten tentang kematicianja anak-anak Tionghoa.

Dari ia poenja praktijk sebagai dokter ia telah bisa oendjoeken jang mortaliteit (angka-angka kematian) dari anak-anak Tionghoa aja djaoe sekali lebih besar dji ka dibandingken sama djoembla kematicianja anak-anak bangsa koelit poeth.

Ini hal ada menjedihken, dan tida bisa laen makanja djadi begitoe ada lantaran djeleknja iboe iboe bangsa kita dalem merawat anak-anaknya.

Tapi djika dibikin penjiliidikan nistaja orang aken dapat taoe, jang kematician itoe jang paling besar terdapat di antara anak-anak bangsa kita jang miskin.

Lantaran boeat hidoeprja sendiri sadja ampir tida ada apa-apa, bagimana jang djadi orang toea dari ana-anak miskin itoe bisa kasih pengrawatan setja pantes pada anak-anaknya?

Lantaran begitoe orang tida bisa berboeat laen dari moesti girang koetika denger jang bebrapa njonja hartawan di ini kota lagi berichtiar boeat diriken satoe roe ma sakit miskin dan klinik baji.

Orang bergirang, sebab pendrian itoe brangkali nanti bisa bikin banjak koerangnya itoe angka angka kematician. Maski Dr. Kwa seboet itoe angka kematician boeat Batavia sadja, kita brani pastiken di ini kota mortaliteit dari anak-anak Tionghoa djoega tentoe banjak kali lebih besar dari angka angka kematicianja anak-anak bangsa koelit poeth.

Kaloe kita tida kliroe Jang Seng le di Batavia soeda didiriken, teroetama poen dengan maksoed bikin koerangnya angka kematician di antara pendoedoeck bangsa Tionghoa. Soeda begitoe toch roepa jang pokliniek belon menjokoepin orang poenja harepan, maka di itoe kota masih teroes didajaken boeat koempoel oeang gentoe pendirian satoe roema sa kit Tionghoa.

Roemah sakit ada boeat mengobatin orang orang jang soe dah sakit, sebaliknya dari itoe apa tida sama pentingnya djika orang dajaken djoega penjegahan dari datengnya penjakit?

Seperti orang taoe kebanjakan orang toea bangsa kita masih tipis sekali pengartiannya dalam hal merawat anak-anaknya, hal mana telah dioendjoek djoega oleh Dr. Kwa dalem ia poenja lezing termaksoed.

Boeat briken itoe pengartian ada terserah pada kaeom terpla djar bangsa kita, teroetama jang mempoenai gelaran dokter, sebab marika itoe bisa mendaja oepajaken boeat siarken pengatahoean hooen tentang pengrawatan anak-anak pada pendoedoeck bangsara.

Penjeloehan bagi pendoedoeck peribumi dalam kalangan kasehatan telah di adaken oleh pageren tah, dan boeat siarken seloecas loe asnia itoe pengatahoean malahan pamerentah sengadjad telah bikin film film. Pamerentah soeda am bil itoe tindakan jang memakan ongkos besar, tentoenja dengan kejakinan, bahoea menjegah da tengja sakit ada berarti membikin madjoenja kasehatan.

INDONESIA

Indonesia Moeda.
 (Oleh pembantoe kita di Mataram).

Pengakoean berdirinja Indonesia Moeda. Dapet setopan dari politie.

Pada Saptoe malem 26-27 April, di Djokdja telah dilangsungken persidangan oemoen dari I.M., bertempat di Djojo diprober, dengan dikoendjoengin kira-kira 500 orang pemoeda dan orang-orang toewa, antara mana terdapat beberapa kaeom poetri.

Perkoempoelan-perkoempoelan mang jengirkim wakinja, jalih Hoofdbestuur P.P.P.H., J.I.B. Moeda Katholieke, Sangkor Moeda, I.M. dari Solo dan Magelang Inpo Mataram Djokdja dan Solo, P.P.I.L. Wanito Katholieke, dll. Ketjoeli itoe djoega dikoendjoengi beberape wakil pers.

Kira kira poekkoel 8 vergadering diboeke. Sebagi permoelahan, voorzitter menerangkan riwayat pergerakan pemoeda di Indonesia moela berdirinja perhimpoenan Trikoro Darmo pada taoen '15 sehingga sekarang.

Setelah itoe dilakoeken penjerahan I. M. Mataram kepada ko misi besar.

Wakil Jong Java, Pemoeda Indonesia dan Poetri Indonesia menjalakan jang perhimpoenan masino-masing dengan segala soekta hati dikocoekoe. Mengjelma kedalem Indonesia Moeda, diserahkan oleh wakil itoe symbol dari perhimpoenan.

Taoe M. Jamin oetoesan Komisi besar I.M. menjalakan boeat di Djawa perjerahan I.M. di Djokdja ini terjadi jang paling achir: b.) Komisi besar aken mendiriken I.M. diloear tanah Djawa jang masih menjadi lingkoengen Indonesia. Dan aken diichtiar djoega diriken I.M. di Singapore. Djoega diterangkan bahwa kekoetan, kemajoean dari perhimpoenan itoe tergantong di tjabangnya, sedeng kekoetan awata kemajoean tjabang tergantong dari ledenna.

Setelah dibatjanja soerat ketereangan dari commissie Besar I. M. sebagai pengakoean berdirinja I.M. afid, Mataram, diboekanjalih kain jang menoetoepin pandji pandji (vaandel) I.M. . . . padvinder-padvinder dan orang orang jang disitos dengan berdi ri mendengerken njanjian Indone sia Raja dengan sanget goembiranja.

Oleh oetoesan Commissie Besar diterangkan arti symbool sym bsol. Itoe vaandel tadinja ditoepin dengan doea lembar kaen merah dan merah poeth. Merah artinja keberanian; keberanian jang tida dapat ditahan-tahan. Sedeng merah poeth maksoed nya keberanian jang berdasarkan kesoetjian, atau kesoetjian jang berbitkin keberanian oedjoed vaandel itoe sebagai djantong ada symbool dari marika itoe jang aken kombaliken Indonesia Marika. Warna biroe berarti langit biroe jang melindoengin Indone sia ini.

Bogeng trate tiga banjankna, mengertiken tiga dasar jalih per satoe bangsa, persatoean tanah aer dan persatoean soemantet. Diatas itoe boenga berdiri satoe keris dengan oedoengenja menoe djoek keatias, ada bermaksoed toedjoean jang satoe. Dikanan dan dikiri keris ada klihatan gambar sajap boeroeng garoeda terbang bermaksoed tiga azas per satoean tersebut dibawanya di terbangken kemana mana. Dan terbangken ini aken menerbitken Indonesia Raja hal mana digambar dengan matahari terbit.

Sedeng toembak tiga jang ber-oedoeng tiga itoe djoega ber-maksoed menjarken itoe dasar

tiga! toedjoean satoe diseloeroeh Indonesia.

Sesoedal pauze ada beberapa wakil perhimpoenan jang kasih slamet pada berdirinja I. M. Mataram, jalih wakil dari I.M. Mataram, I.M. Solo, Inpo Solo dan Djokdja, Moedo Kristen Djawi, Badan Permoefakan Solo dili.

Toean M. Jamin lantas berpindah tentang naek toeroennja sejarah Indonesia menoedoejoe Indonesia Raja.

Sebagi permoelahan diterangkan ken bahwa sedjarah (geschiedenis) jang baek itoe haroes dida sarkan atas otak dan perasaan.

Dengan pandjang lebar, dengan segala kekoetan dan kegoembiran, ditjeritaken sedjarah Indonesia moelai pada taoen 400.

Diterangkan bahoea pada taoen 400-110 (1200) ijin sedjarah Indonesia ada diatas (djamannja keadaan Sri Widjojo di Palembang), tetapi moelai taon itoe menjadi toeroen kebawah.

Pada taoe 1300-1500 ijin jang toeroen kebawah tadi menjadi diatas diatas poela, karena waktoe itoe lah waktoe kerajinan Madajapait, Aken tetapi sesoedah taoen 1500 Indonesia menjadi toeroen kebawah setoeroen toeroennja.

Diterangkan pada taoen 1686 ada dilahirken oleh pemoeda-pe moeda disini soetoe soemah kepada tanah aer, soemah mana dinamaken oleh spreker Soemah paha Sri Widjaja. Dan pada taoen 1345 timboel lagi soetoe perdjandjian oentoek tanah aer oleh spreker Per, dinamaken Gado jah Mada . . . Tetapi sesoedah taoen 1500 Indonesia ada toeroen setoeroen toeroennja. Pada taoe itoe datenglah orang Barat di sini. Disitoelah moelai terjadi pertemoean antara Barat dan Timoer, pertemoean mana dinamaken oleh Tagore sebagai pertemoean antara orang jang berkerakoesan sama orang jang ampir mati. Marika pada waktoe itoe, dateng di Indonesia dengan membawa kapal kosong, tetapi waktoe kombalinja ada berisi penoeoh, sapenoeh penoehnja (ap plaus).

Antara taoen 1800-1900 pemoda disitoe adalah satoe doea tiga ampat orang jang mentjober maoe kembaliken Indonesia Raja. Di Atjeh jalih Tengkoe Oemar, tetapi ini sebelon terjape maksoednya, telah meninggal pada taoen 1896. Di Mandailing jalih Singamaharadja, dan di Minangkabau ada seorang Tengkoe Oemar. Tetapi sebelon terjape maksoednya, T. Oemar ini telah diboengan ka Menado. Begitoelah perasaan hati, kejamaan T. Oemar, ditegah, di rintang oleh laen bangsa. Di Palembang djoega ada jang mentjober maoe menaikken ijin Indonesia jang telah djoegoe toeroen setoeroen-toeroennja itoe, seperti toean-toean Nasar Oedin dan Bandaroedin. Dan di Djawa pada tempo itoe djoega ada orang jang mentjober mengembaliken Indonesia Raja, jalih Pangheran Diponegoro. (te poek tang aterialoer eioe). Tetapi itoe Pangheran tidak boleh oendjoek baktinja pada tanah aer, ia diboengan ketanah Maloekoe.

Selandjoetna diterangkan bahwa pada waktoe taoen 1500 pe rasaan kebangsaan Indonesia ti doer njenjak sebagi tidoernja se orang poetri. Dijinkaten tentang peperangan kelaliman dan keadian antara orang Boer dengan Inggris di Afrika Selatan. pepe rangan mana kealimanlah jang menang. Diterangkan djoega bahwa moelai 1850 di Filipijnen soe dah lahir pergerakan kebangsaan jang diteroesken sampe sekarang dan perang Japan sama Roes . . . sampe di sinis spreker dapet stopan dari politie.

Sateroesna diterangkan bahwa pergerakan-pergerakan di loear Indonesia (di Himalaya dll)

itoe membikin bangoen tidoernja Indonesia.

Kamoedan diterangkan perge ran pemoeda dalem tempo an taro 1900 sehingga 1930, dan perbeda-pemoeda inilah jang ak mengganti pemimpin-pemimpin jang sekarak, bilamana marika itoe telah meninggalken doenja. Oleh spreker dimintaken pada kaeom iboe soepaja mem bawa azas atawa dasar tiga dari I.M. tersebut di atas, kedalem pendidikan.

Djam 11 vergadering ditoetoep.

Hari lahirja Mikado.

Pada malem tanggal 29 April dalem gedongna wd. Consul Ge neraal Japan di Betawi soedah dibikin receptie boeat peringet ken hari lahirja keizer Djepang.

Sembahyang hari raja boelan Besar.

Nanti tanggal 10 boelan Besar atau 11 Mei jaitoe hari garebeg, dari oemah Islam di Solo aken bikin sembahyang di aloen aken Mangkoenegaran.

Toean J. L. van Eck.

Dari Batavia diwartaken jang toean terseboet jalih hoofd dari Burgerlijk Veeartsnijkundigen di Buitenzorg dalem boelan October depan aken verlof ka loear negri, dan selandoetna aken minta pensioen.

Internaat boeat gadis Indonesia.

rang telah di Weitevreden sek aman internaat boeat gadis di Buitenzorg dalem boelan October depan aken verlof ka loear negri, dan selandoetna aken minta pensioen.

Eidexamen Hoogere Kweek school.

Pada eidexamen dari Hoogere Kweekschool di Bandoeng pada koempoelan tanda tangan boeat minta soepaja regent Bandoeng, toean Wiranatakoesoma djangan brenti.

Jang loeloe ada 22 jaitoe:

Said Raksakoesoemah, M. Soemarna, R. Djoeardi Karnasoetina, M. Soewarma, Just'n Siregar, A. Simandjoentak, P. Ritenga, Moeh. Zain, Honggoer Harahap, A.A. Loebis Poeloengen, H. Chr. Abuthan, H. J. Rondonuwu, C.A. Pakasi, Ahmad Hadjarati, F. Patty, P. J. Karamoy, Moh. Rasjid gelar Maharadja Soetan. Saade'ddin, G. Sagala, Kiagoes Noereni Adil, K. Simandjoentak dan M. Achmad Gadjali Soeria-natasoendjana.

Regent Bandoeng.

Doeloean soeda dikabarkan dalam soetet soerat kabar, beriboe-riboe pendoedoeck Bandoeng pada koempoelan tanda tangan boeat minta soepaja regent Bandoeng, toean Wiranatakoesoma djangan brenti.

Aid. sekarak bisa kabarkan,

jang itoe boepati djadi brenti djoega.

Permintaanja brenti ia soeda kirir, soepaja ia nanti bisa diangkat djadi Gedeputerde dari pro vincie West Java dan bisa lebih perhatikan oerosan-oerosan dalam ia poenja dibatik sebagi lid Volksraad. Itoe regent ada niatan teroos tinggal di Bandoeng, tapis tento sadja ia moesti tinggalkan kaeobaten jang sekarak ini.

Doea taon.

Landaad di Loeboekpakan soe da poetoesin hoekom pendjara doea taon pada itoe koeli Tiong hoa jang telah serang pada assent Ezerman dari onderneming Pagarmaran.

Hapoekken afdeeling.

Dalem vergadering jang baroe baroe ini diadaken oleh Raad dari kepala kepala Departement telah ditimbang boeat hapoekken afdeeling oerosan tanah Se brang dari departement van Binnenlandsch Bestuur. Seperti soeda dikabarkan, kepala dari itoe afdeeling, toean A. J. Hamerster, brenti dengan pensioen, sedeng onderhoedjana, toean P.C.A. van Lith, aken gantiken padaner. Ber hoekoeng itoe niatan hapoekken afdeeling terseboet djadi keang katannya toean Lith selaoe ter toenda. (Nws.)

Dibekook djoega.

Soeda brapa lama sakawan maling dengen hasil bagoes soeda lakoeken pentjoeian-pentjoe-

rian dalem kreta kreta api di Sra gen. Sasoedanja bikin penjelidikan sakean wakoe lamanya ba roe sekarang ini politie bisa be koek itoe kawanua pendjahan. Ternjata marika berasal dari Po norogo. —o—

Perkara penggelapan.

Landaad di Pati soeda preksa perkaraan toean Liem Kiem Ging, dikadik sebagai kepala kampoeneng soeda gelapken padjek potong dan bikin palsoe tanda tangannya kapitein Tionghoa. Sebab koerang boekti dan tida terang salahnja, maka itoe toean dibeskien dari hoekeman dan lantas dikeloekeken pada dalem boei. (Loc.)

Ketoe.

Beberapa tempo berselang sa orang Boemipoetra toewa nama Sodipoe tinggal di Wonogiri soe da didatengin ketoe. Itoe orang toea sasoedanja dioedji dengen pis, laoe dirampas doeitja, ta pi jang kena dirampas tjoema 20 cent sadja. Blakangan ketoe ke tjoenja, ditangkap, dan hari Senen jang laoe marika telah dihadapken pada landraad. Sebab dianggap terang salahnja, kepala ke tjoenja dipotoesin hoekom pen djiara lima faoen, tapi ia teeken appell. Doea pendjihat laennja lantaran tida terang kesalahannja maka dibeskien.

Doctor Ilmoe wet.

Hari Saptoe pagi jl. Mr. L.F. Jansen, surneamerai pada dienst padjek di Pontianak, soedah dapetken gelaran doctor dalem ilmoe wet, berhoekoeng dari ia dateng van tem.

Dalem noe openbare promotie jang pertama di sekola hakim tinggi Batavia ada hadir banjak orang, antara siapa tertampak djoega vice president dari Raad van Indie, toean Ch. J.L.M. Welter dan leden dari itoe majelis tinggi toean-toean prof. Mr. J. van Kan dan R.A.A. Djajadiningrat, voorzitter dari Volksraad toean J.W. Meyer Ranft dan onderhoofd dari dienst padjek toean F.J.P. Storm van Gravesande.

Receptie Gouverneur Djokdja.

Pada hari peringetan lahirja Prinses Juliana dalem gedong Gouverneur di Djokdja soedah di adakan receptie, dimana ada dateng banjak orang. Djam 12 tetamoe-tetamoe dioedjang maksoed dan laoe dibagiken anggoer keslametan. Koetika semoea orang soedah berkoempoel di roeangan besar, Gouverneur dan Sultan berdiri dari tempat doedoeckna, dimana Gouverneur minta tetamoe-tetamoe minoem itoe anggoer boeat poedijken slamtenga itoe poetri radja. Sasoedanja itoe lantas diadaken dansi-dansi aken kamoedan pada djam satoe Sultan berpamit poelang, dan sedikit dari sedikit diteramoe tetamoe laennja.

Bahaja peroet krontjong di Goenoengkidoel.

Jang wadib haroes memperhatiken.

Dalem Nan Sing jang keluar hari Selasa telah di moat satoe pekabaran jang singkat tapi terang, jalah satoe pekabaran jang mentjeritakan harga barang barang makanan di itoe daerah. Kendatiopen hatsil boemi di itoe Regentschap bisa di kata tjoempen sadja, tapi berhoeboeng dengan tjara pendjoelan sebagiobral, menjebabken harga itoe kekoetan hideop terlaroe moerah jang loear biasa.

Poen dalem Sedijo Tomo bagian bahasa Djawa djoega di kabarken bahoea dalam satoe hari sadja beras jang dibeli oleh soedagar soedagar dengan harga jang sanget moerah tida koerang dari 500 karoeng. Hal ini bisa di ambil sebagai boekti bahoea kaeom tanu di itoe daerah tida menginget nanti kedjadiannya di kemoedian hari asal sadja sekarang mendapet oeng soedab tjoekoelph. Tetapi hal ini memang tida bisa kita salahken, kerna marika mendjoel itoe barang barang kepoenaan jang terpaksa oleh kijai boetoeh jang tida bisa di singkirin lagi, lantaran rata rata rahajat di itoe daerah tida mempoenai per-tjaran laen ketjoeali berjijok tanah. Dan tentoe sadja berhoeboeng dengan itoe boeat merjoekepin marika poenia keboetahan oeng jang sabagian besar ada di goenaken membayar bermatjien matjien padjek, tida ada laen djalan lagi selaaenja berdjoealan apa kepoenaan jang.

Menginget bahoea jang mendja di pokok pengidoepan pendoedok di sitoe tjoema ketela sadja, kerna hasil padi terang tida bisa menjoekepin di makan dalam tempo sampe panen lagi, sedeng taneman kephohong tida ada lima procentna biasa, soedah begitoe di tambah lagi pendjoelan itoe barang barang jang dika di ma kan sadja tida bisa tjoekoel moelain sekarang soeda di djoel dengan tjara jang obral, inti ada satoe alamat bahoea di taoen depan di itoe daerah bisa tertimpa satoe bahaja peroet kerontjong jang sanget hebat, lebih dari pada jang soedah kedjadiannya berdjoealan apa kepoenaan jang.

Ambil tindakan dengan tida me noenggo tempo jang lebih dari lama lagi terhadap pada bahaja besat jang mengantjem pada oe moem, itoe ada satoe keharoan san (no dzakelijheid) jang moest di kerdjaken oleh siapa jang me ngakoe mendjadi pendjaga keter-
tihan oemoe... ing memor ke sempetan pada siapa jang tida menjoekein timboelna kedjadiannya jang meroesak ketertiban oemoe boeat mengatoe pakerdjaan jang menjeh pada itoe kedjadi, lebih berharga berlipet ganda dari pada wektoe bertaoen-taoen dalam keadaan jang normal, ker na sedikit kepalan dalam wektoe jang seroepa itoe berarti terdjeroemoesna beriboe riboe rahajat jang menjadi fondamentna kekoetan hidope bersama, demikian H. toelis pada kita.

Malang moedjoernia rahajat di Goenoeng kidoel dalam taoen jang akan dateng hanja tergan toeng pada wektoe jang sesem-pit sekarang ini. Dijika jang ber wadib dalam tempo sekarang ini soeka menggoenaken boeat menjeh pada bahaja bahaja jang akan dateng, nistja marika bisa terloepot dari bahaja jang menjeh. Seballkna, dijika jang wadib tida ambil posing akan segala hal jang akan menimpas, inilah ada satoe alamat jang rahajat di sitoe di tempo jang akan dateng, akan mendjadi oempaan bahaja laper jang lebih hebat dari pada jang soedah kedjadi.

Inigatih, pepatah dalem baha au Melajo jang boeninja: sesalah perboatan, sesal kemoedian tida beroena.

Rawan.

K O T A .

Journalistik.

Moeai tanggal 1 ini boelan toean-toean The Ngo Liem dan Oen Hong Seng soeda meletakan djabatannya sebagai redacteur dari Warna Warta.

—o—

Katilakaan auto.

Kemaren doeloe di Bodjong depaenja Maison Petrie soeda ter dji satoe katilakaan auto, hingga sang korban, satoe rekening-looperja Singer sampe sekarang masih dirawat dalam C.B.Z. Ka barnja itoe katilakaan soeda ter dji lantaran satoe chauffeur oe gal-oegalan bolehnja kandarken ia poenia auto. Itoe korban dapat loeka besar di batok kepalanja.

Sasoedanja didebat verban oleh toean Petrie, dr. Thierfelder tida lama poela briken perteloengan jang pertama dan kanoedian soeroe angkoet itoe orang jang tjlaka ka roema sakit,

Pestbestrijding.

Pada dienst di pestbestrijding di Semarang dr. G.M. Versteeg telah dipasrahan pakerdjaan hoofdarts.

Arak gelap.

Beberapa hari berselang kita soedah kabarken, jang Accijns-dienst di Semarang dengan ban toeanna veldpolitie Solo soeda bisa beslag beberapa tempat pem bikinan arak gelap di bilangan Solo. Roepanja di daerah Solo memang ada banjak orang jang laoeken itoe pakerdjaan peteng,

boektinja pada Senen pagi tang gal 28 April kombali accijnsdienst Semarang soedah bikin penggre bekai di sana, dan dengan ban toeanna veldpolitie Karanganjar iaorang bisa grebekin satoe tem pat pengarakan jang goenaken doea ketel boeat masak arak. Di sitoe telah dibeslag sedjoenblah arak dan 280 liter adonan. Itoe tempat pengarakan terletak dalam desa Ngasiman. Djoega pada hari hari berkoetna accijnsdienst Semarang dengan banteoenna veld politie soedah dapet hasil ba-goes lagi di pakerdjaan. Hari Selasa jl. satoe tempat pengarakan gelap dalam desa Sentool, district Bekonang, dimana orang berkeda dengan doea ketel soe dah digrebek, dan dapet dibeslag arak bersama 550 liter adonan. Djoega dalam desa Kerten di itoe onderdistrict djoega pada hari tersebut telah digrebek tem pat pengarakan, dimana orang berkeda dengan doea ketel. Hari Rebonja ko nbal satoe tempat pengarakan gelap te lah digrebek. Ini pengarakan jang berkeda dengan doea ketel ada desa Sanin, dalam district Sobohardjo.

Makelaars Vereeniging.

Perkoepolan dari makelaar di ini kota soedah adaken ia poenia vergadering taon. Sebagi gantinya toean L. Rinkel soedah diangkat dijadi voorzitter toean W. Allgauer dari fa. Soeters & Co. Lebih djoao bestuur terdiri dari toean P.J. Kloppenburg sebagai vice voorzitter J. van Berkum secretaris penningmeester dan C.J.E. Bosch, E. Storn dan A. Masthoff, leden. Calcommissie sekarang terdiri dari toean-toean J. van Berkum dan J.B.V.M. van Valsen. Antara laen-laen dalam tempo sampe panen lagi, sedeng taneman kephohong tida ada lima procentna biasa, soedah begitoe di tambah lagi pendjoelan itoe barang barang jang dika di ma kan sadja tida bisa tjoekoel moelain sekarang soeda di djoel dengan tjara jang obral, inti ada satoe alamat bahoea di taoen depan di itoe daerah bisa tertimpa satoe bahaja peroet kerontjong jang sanget hebat, lebih dari pada jang soedah kedjadiannya berdjoealan apa kepoenaan jang.

Ambil tindakan dengan tida me noenggo tempo jang lebih dari lama lagi terhadap pada bahaja besat jang mengantjem pada oe moem, itoe ada satoe keharoan san (no dzakelijheid) jang moest di kerdjaken oleh siapa jang me ngakoe mendjadi pendjaga keter-
tihan oemoe... ing memor ke sempetan pada siapa jang tida menjoekein timboelna kedjadiannya jang meroesak ketertiban oemoe boeat mengatoe pakerdjaan jang menjeh pada itoe kedjadi, lebih berharga berlipet ganda dari pada wektoe bertaoen-taoen dalam keadaan jang normal, ker na sedikit kepalan dalam wektoe jang seroepa itoe berarti terdjeroemoesna beriboe riboe rahajat jang menjadi fondamentna kekoetan hidope bersama, demikian H. toelis pada kita.

Correspondentie.

Pembantoet ja tjalilik di Mataram. Sebab soerat toean jang menerangkan adres toean ketilgoet, haret toean soeka kirim adres toean jang terang, soepaja lekas bisa di kirim Nan Sing dengan sigra Redactie mengharem pembantoean toean lebih diajeh.

Digangsir maling.

Satoe pendoedok di kam-

poeng Randosarie rapport pada politie, jang kemaren malem antara djam 2 dan 5 ia poenia roemah soedah kemasoekan pen-
tjeroer. Itoe maling masoek dalam roemah dengan dijalan menggang-

sir, dan bijjokoknja telah bisa gondol sepasang gelang mas, sa-

toe toesoek konde mas, doe-kaen dan satoe slendang, sama sekali berharga f 200. Politie se-

karang lagi bikin penjelidikan, siapa jang dijadi pendjahantra.

Pentjeroer.

Dalem roemah di Gang Lombok No. 17 kemaren pendoedok nja soedah riboot kalang kabot, lantaran pendjahan seinalemna telah menggratik dalam kamar tidoernja toean roemah. Dario kamar tidoer jang tida dikointji pintoena, itoe maling bisa gasak satoe peti oeang dari wadja war na merah, dalam mana terisi oeang kertas banjakna f 70 dan oeang perak f 390. Apa moe nommer dan letternya itoe oeang kertas toean roemah tida ditjate, djoega roepanja itoe oeang pe-
rakan tida bisa kasih taoe pa-

da politie, hingga boeat politie djoega boekannja gampang akan tangkep pendjahantra.

Didodos selagi tidoer.

Satoe prampoean bakel roti tinggal di kampoeng Kali rap port pada politie, kemaren sore antara djam 5 dan 6 waktoe lagi tidoer di pekarangan brodbakkerij Kong Po di kampoeng Temesan, soedah didodos ia poe nja satoe tindikan perak hargana f 5.- jang ia simpen dalam satoe kantong oeang, dan ditaro di samping tempat tidoernja.

Kemalingan.

Tadi malem ampir deket pagi, roemahna toean Soemboro soedah di koendjoengin pak Djoegil, dengan dijanan membongkar tembok dan bisa angkoetin barang barang sebagai ambilan poenia sendiri. Ini pagi toean Soemboro soedah dateng rapot pada Sectie Djombang, dan sabentar lagi ada dateng Wedono politie dan

Dapet bintang.

Dengen besluit radja tanggal 5 Maart 1930 toean A. Hombrink, agent dari Internatio disini dikasi idjin boeat trima bintang Rid der in de Orde van Cambodja, pembenian dari Radja Cambodja.

Katimpah karoeng goeni.

Di blakang goedang H.W. 2 soedah terjadi satoe ketjilakan lantaran dari perboetan sembro no. Satoe koeli jang lagi berker dja bongkar barang moeatan pa di Stoomvaart Maatschappij Ne derland soedah katimpah satoe karoeng goeni jang ada isinjia hingga ia semper, brangkali sa dia ia poenia kaki kanan patha toelangnya. Orang orang jang sak siken itoe ketjilakan bilang, jang ketjilakan tersebut ada lantaran salahnja itoe koeli sendiri jang berkerna tida ati ati.

Digit monjet

Satoe prampoean dari Solo rapport pada politie, jang ia poenia anak lelaki oemoer 14 taon, waktoe pada satoe sore lagi manen maen di pekarangan roe mahnya toean de Jong, di Karren weg 173, itoe anak soedah digit oleh saekor monjet di paha nja kanan, Dokter heiwan datang di roemah toean de Jong boeat preksa itoe monjet.

Tida toeroet gadjih.

Redacteurnja salah satoe koran Blanda di ini kota soedah moes i ngolom dijari, sebab ia tida bisa toeroet goenaken oeng jang dapet dari abis boelan. Ia ma soeken oeng gadjihnya jang di isiken dalam envelop dalam ia poenia kantong djas seblah dalam, dan laoce taoe, jang itoe envelop bersama oeangnya banjak nja f 400 soedah linjam tida ka roean parannja. Didoega itoe oeng telah ditjooeng dalam itoe kantoor di antara djam 3 dan 5 Iohor.

Soesoe kotor.

Tadi pagi soeda dihadepken pada landgerecht disini njonja R. Schuman dari melkerij Gang Schmalz dan toean Tjan Boe Liem tinggal di Redjosari boeka melkerij lantaran dalam soesoe jang didagangkan kedapetan koror dan dari jang blakang djoega keda petan ditjampoorin aer. Mevr. Schuman dibawa bajar 10 hari masoek boei dan toean Tj. B. Liem denda f 25 atau pasang badan 25 hari. (Reporter).

Digangsir maling.

Satoe pendoedok di kam-poeng Randosarie rapport pada politie, jang kemaren malem antara djam 2 dan 5 ia poenia roemah soedah kemasoekan pen-
tjeroer. Itoe maling masoek dalam roemah dengan dijalan menggang-

sir, dan bijjokoknja telah bisa

gondol sepasang gelang mas, sa-

toe toesoek konde mas, doe-kaen dan satoe slendang, sama sekali berharga f 200. Politie se-

karang lagi bikin penjelidikan, siapa jang dijadi pendjahantra.

Pentjeroer.

Dalem roemah di Gang Lombok No. 17 kemaren pendoedok nja soedah riboot kalang kabot, lantaran pendjahan seinalemna telah menggratik dalam kamar tidoernja toean roemah. Dario kamar tidoer jang tida dikointji pintoena, itoe maling bisa gasak satoe peti oeang dari wadja war na merah, dalam mana terisi oeang kertas banjakna f 70 dan oeang perak f 390. Apa moe nommer dan letternya itoe oeang kertas toean roemah tida ditjate, djoega roepanja itoe oeang pe-
rakan tida bisa kasih taoe pa-

da politie, hingga boeat politie djoega boekannja gampang akan tangkep pendjahantra.

Didodos selagi tidoer.

Satoe prampoean bakel roti tinggal di kampoeng Kali rap port pada politie, kemaren sore antara djam 5 dan 6 waktoe lagi tidoer di pekarangan brodbakkerij Kong Po di kampoeng Temesan, soedah didodos ia poe nja satoe tindikan perak hargana f 5.- jang ia simpen dalam satoe kantong oeang, dan ditaro di samping tempat tidoernja.

Kemalingan.

Tadi malem ampir deket pagi, roemahna toean Soemboro soedah di koendjoengin pak Djoegil, dengan dijanan membongkar tembok dan bisa angkoetin barang barang sebagai ambilan poenia sendiri. Ini pagi toean Soemboro soedah dateng rapot pada Sectie Djombang, dan sabentar lagi ada dateng Wedono politie dan

Mantri politie dengen doewa recherche bikin pepriksaan, dengen betamalnia bola lampoe listriek jang di pademken oleh pak Djoegil oleh politie di bawa boewat dipreksa.

Barang barang tjoerian itoe sebagian ada dilempar di tengah sawa. toelis. "Sijoeng Menoro".

—o—

Dioepah 2 boelan.

Sastrogombol alias Karsiman kemaren bawa bebrapa potong be si djalan di Bodjong. Sebab ia ada kenalan baek dari politie, ma ka ia poenia barang bawakan poen menerbitkan rasa tjoeriga, dan be gitoe wahak waktoe didenger katerangannya, telah ketoea, jang itoe dikenal baek dari toko Lindeteyes. Tida ampoen lagi ia laoce ditahan, dan tadi pagi perkarana dipriksa oleh landrech ter disini. Sebab bebrapa kali ia perna dihoekoen, maka landrech ter zender banjak tijtingjong soe da poetoesin hoekoeun pendja ra doea boelan pendjara. (Report).

Permoelaan kebakaran.

Kemaren doeloe malem roemah No. 60 di Plampitan soedah terbit permoelaan kebakaran. Ko tika dipreksa ternjata, jang api moelai terbit dari dalam daoperao, jang terletak di dampingnya paviljoen. Baek djoega sabelonnja api berkobar besar brandweer kaboeroe bisa bikin padem.

Pindah chef postkantoer.

Kita denger kabar, chef postkantoer disini, toean P. J. van Griethuysen, tida lana lagi aken dipindah ka Soerabaja boeat di pakerdjaan sebagai hoofdkantoorhoofd menggantikan toean R. A. Agema, jang bakal pergi verlof ka Europa. Toean Van Griethuysen disini brangkali aken dateng di tadi pademken oleh toean H. A. Sangster.

Bersaing lagi.

Seperi pembatja taoe soeda se kean lama antara E.S.T.O.S. Oan tosa dan Laris di bikin permoefakatan boeat tetep persamaan dari tarief dan diafore tempo jalannya brangkati, hingga katiga peroesa taoe bisa sama-sama tarik kaeontoengan bagoes. Kita denger kabar, moelai kemaren itoe permoefakatan soeda bikin poe toes, hingga di itoe hari djoegi poe toes, dan dijammna brangkati tida tera ter sebagi doeloeja lagi, Boe kan begitoe sadja, malah di fihak nja Laris soeda siarken circulai res boeat kasih taoe pada publiek, jang moelai nanti tanggal 5 ini boelan ia aken bagi-bagiken per senan lagi.

Publiek ketawa, sebab nanti ba kal bisa naek bus ka Salatiga dengan bajaran 32 cent lagi seti per doeloe.

Samentara itoe orang djoega ka pingin liat siapa nanti jang bakal remoek lebih doeloe dalam itoe banting-bantingan harga.

SPORT

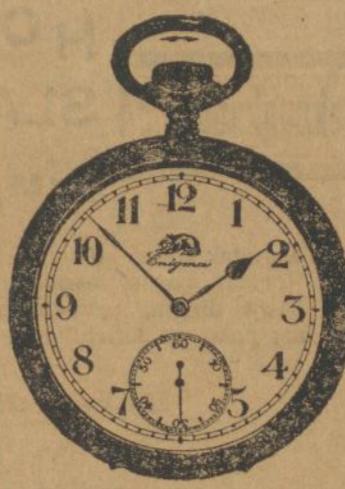
Voetbal di Soerabaya.

Excelsior-Tionghoa 3-2.

Berhoeboeng sama pemoekaan officieel dari lapangan Excelsior jang soedah riboot kalang kabot, lantaran pendjahan seinalemna telah menggrat

Firma „JACATRA“
Pasar Djohar No. 103/5
SEMARANG.

HARGA MELAWAN.



Arlodji merk Enigma tjaap Koc-tjing model seperti gambar dari nikel . . . f 4.— lebih kejij pakei Letters mas f 5.— dari hikel pintoena pakei draad . . . f 6.50 dari nikel pakei Radium plaat hitem . . . f 6.50 dari nikel dobel kast . . . f 6.50

ARLODJI KANTONG

merk Cyma tjaap matjan	ARLODJI TANGAN
dari nikel . . . f 8.50	merk Cyma berkoelit le-
bar nikel f 16.— perak f 21.—	merk Robinia nikel . . . f 6.—
dari nikel tjaap spoor . . . f 13.50	merk Noble nikel . . . f 5.—
dari perak f 19.— dobel kast . . . f 22.50	merk Jala double . . . f 5.—
dari nikel Chronometre Cyma . . . f 18.—	merk Elba model ketjil f 5.—
merk Mysteria tjaap Djang-kik . . . f 6.25	merk Cronometre Celsius dari mas 14 krt. . . f 25.—
dari nikel draad . . . f 7.50	merk Shery dari mas 14 krt.
dari nikel model tjatik f 7.—	model ketjil . . . f 14.—
dari perak Asia Watch f 15.—	merk Invicta Lever dari mas 18 krt. . . f 20.—
dari nikel Rochana Patent London model haloes dari ni-	merk Parfis model ketjil sekali sama ban hitem f 20.—
kel . . . f 10.—	RANTEI ARLODJI
merk Matador model dan perkakas seperti Lowiza	dari perak f 1.50, f 2.50
nikel . . . f 12.50	dan . . . f 5.—
merk Eddipolo Tom Mix.	dari perak bakar . . . f 5.—
merk Ch. Chaplin . . . f 2.—	dari perak f 6.— f 7.50 dan . . . f 9.—
Roskop tjaap spoor . . . f 2.—	dari double f 2.50 f 5.—
merk Roskop . . . f 2.50	f 6.— dan . . . f 7.50
merk Kamal Pasha nikel f 2.50	merk Swiss Patent f 7.50 Lontjeng moelai harga f 25.—
merk Patent London (Extra)	Lontjeng Westminster moe-
dari nikel . . . f 13.50	daai nikel . . . f 13.50 lai harga . . . f 37.50
merk Patent London (ka-	Wekker moelai harga f 2.—
sar) . . . f 2.— f 3.— f 3.50 f 4.— dan f 4.50	dan masih banjak lain barang soesah diseboetken.
Harep saksiken sadja. Djoega sedia Gramophon dan plaatnia.	

Menoenggoe dengan hormat,

Obat aer bedak elok Francis - Paris afau koekoel dan tai'laler per Flesch bedak paras elok f 1.— per dozijn . . . f 10.—



Obat aer bedak
dan tai'laler
jeng moestadjab
dari
Sin Tjoe Yok Pang

In Poepoer terbikan degen tjamperan obat-obatan Europa, denga di tambah boemboe-boemboehan jang wang. Poepoer ini paling tjojok boeat kekoearasan njaoelit orang-orang tinggal di negri panas. Kemandjoerannia ini poepoer, bisa membikin koelit moeka djadi aloes dan lemes orang prampean jang moekanja ada djerawat atawa tailaler, (bertitik-titik item) kaloe kerep kali pake ini poepoer tentoe bisa ilang hingga djadi poefih bersi, sebagaimana koelit anak-anak.

Soenggoe ini poepoer ada satoe barang perhiasan jang paling begoena. Anak-anak kaloe abis mandi lantas gosok denga ini poepoer, selamanja tida bisa mempoenai penjakit koelit. Orang Europa banjak jang peke dan poedji ini poepoer. Persilahken Toean-toean dan Njonjan-jonjan ambil pertjobaan djika pake kotjak doeloe.

Maoe djaga badan mendjadi koeat?

In obat teroetama ber goea boeat orang lelaki jang anggotan gegindjal tida bekerja betoel. Pelakan lemah manik kering, toelang pinggang sakit kebanjakan plesir aer manik djadi koerang malem mengimpi lepaskan manik, deket prampean lantas gampang keloearken aer moestika pelakian tida bisa bergerak sering sering berasa maoe kentjing, kepala poesing mata gelap. Orang jang baroe baik dari sakit, moeka poetj dan koeroes, orang toea tida bisa dapat anak dan lain-lainnya. Betoel obat-obat boeat gegindjal ada banjak matjennia, tapi sebetolnja djarang jang ada kemandoeran.

Sinshe dari ini roemah obat ada pande sekali aken mengobati ini matjem penjakit, maka begitoe sekarang bikin ini obat, jang dinamaken KIANG SIEN TJONG JANG TJIP.

Ini obat soedah kerep kali di bikin pertjobaan ternjata adalah amat mandjoer, sebab ini obat ada terbikan dari SOM DJONG dan di tjamper denga obat-obatan jang aloes, ini obat tida membawakan danas, orang tida oesah koetair boeat minoem ini obat.

Bisa djoega bagi orang jang koewat, teroes minoem ini obat dalam sedikit tentoe lantas dijadikan TJONG JANG, bikin koet geindjal menambahkan manik, dan tambah darah, serta mengoewatken gegindjal ada pokoknya kesehatan orang toea bisa djadi moeda koembali.

Atoean mioem 1 hari 2 kali 5 sendok makan. 1 flesch f 3.— 1 dozijn f 30.—

Hoofd Agent:

Tje Sioe Tong & Co. Prapatan Petjinan Bandoeng Tiong Hwa Yok Kiek, Petjinan Djocja Tiong Hoa Kong Sie, Tjantikan Soerabaja R. Hambari S & Tjantikan Tegal Ban Hoo Tong, Pekiringan No. 28 Cheribon Po Ho Tong, Krimoenan 51 Pekalongan Roemah obat Hoo Kun Tien, Ketandan No. 217 Solo Tjin Tik Yok Pong, Magelang. Poo Sing Tong, Toko Obat Tjilatap.

Pesanan boeat lain negri paling sedikit : BESTEL GOED F 3.— POSTPAKKET F 5.—

Kamar obat V. & G. SIN TJOE YOK PANG

G. Warong 91 Semarang.

COIFFEUR E. ABOEBAKAR PONTJOL 27 - SEMARANG.

Sesoatoenja coiffeur Indonesier jang di atoer setjara modern. Tempat bersih, atoeraan netjis rawatan menjenengken sedeng tarief biasa, harep saksiken.

Menoenggoe dengan hormat

Bisa djoega potong anak-anak prampean Eigenaar.

LOT LOTERIJ „JAARBEURS“ BANDOENG

Hoofdprijs seharga f 15.000.—

Banjak lain-lain prijs lagi.

Tarikhna 24 Juli 1930. Harga f 3.— per lot

lain öngkost kirim.

Loterij Oewang „Eyken stichting“ Batavia

Hoofdprijs . . . f 150.000.—

2e. prijs . . . f 100.000.—

3e. prijs . . . f 75.000.—

Lain-lain prijs totaal f 675.000.—

Harga f 11.— per lot.

Porto franco f 0.35 Rembours tambah f 0.75

Trekkinglijst di kirim pertjoema.

TARIENJA AKAN DI MADJOEREN SEDIKIT HARI LAGI.

Lotnya ampir abis, djangan sampek kehabisan, terpaksa tida kebagian toeroet pegang Lot. Dan bajar mahal harganya Lot. Pesen sekarang pada :

LIE TJIHOE SWIE, SALATIGA TELEF. No. 87

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe

Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

26).

Djangan kaget, anak ! Belakang ngen ini kau poenja linggoeng ternjata ada tama hebat, jang makin dipikir makin timboelken rasa heiran. Oh, sematjem kahe ranan jang tida habis mengerti. Paling oetama, anak ; biallah kaw lekas srepken itoe semoea angan angan jang tida kaoeroesan !

Keng-oen berdiri diam leksana boneka. Sebentar dengan tindak an limboeng ia laloe oendoerken diri zonter brani banjak bitjara lagi.

IV.

Sabenernya kita anak moeda maka ingin berdiäm di Ngadire djo, lantaran mengingit dimana ada banjak berdiäm soedagar tembako dari segala tempat dja oeh. Dengan begitoe djadi boekan satoe perkara soesah boeat dapetken pendoedoek dari Cheri bon, dan dari siapa aken menje lidiki halnj Sin-am. Ia pikir, djoestroe di sana la selakoe tetamoe djoega, sedikitna tentoe orang ta'maeo ambil perhatian atawa menaro tjegera. Tida nja na itoe keniatan roepanja koe rang disetoedjoe oleh sang iboe, satoe sebab ia boekan patoet poenja mendelong.

Malemna, koetika berada dalam kamar sendiri, ia doedoek terpekoer seperti kailangan apa apa. Achir-achir sebab tida sang goep melawan pikirannya jang sanget tergoda. pemoeda itoe la loe banting dirinja diatas pembaringan.

Tatkala itoe oedara gelap goelita sedeng hawa langit amat dingin, oengas jang menjanji di bawah rolak dan sakiteria tembok, saolah-olah toeroet bersedi lantaran dengerken orang poenja seara tarikan napas. Samentara sinar pelita jang mendjadi seram berhoeboeng saking tebelna ha limoen, telah menambah peman dengan soenji serta mengantjoen ken hati.

Di dalam lapat-lapat, itoe dje djaka bajangken selagi asik nja njiken lagoe sedih dengan maen organ ; sakoenjoeng-koenjoeng Kwi-nio, itoe nona jang siang dan malem dirindoein ketiana ada dijalan mendatengin dengan oendjoek satoe sanjoeman manis dimana bibirnya jang merah seperi gin-tjoe. Sembari tepok orang poenja poendak, itoe no na elok berkata dengan ketawa ; 'nko Oen . . . begini djaeoh malem sedeng keadaan soedah sepi, kenapa kau senga dja kasih denger gending sedih jang mengharoeken. Apakah kau tida rasaken kau poenja djiari djiari kadinginan ?

Oh, temenoke jang paling kekel ! djawab ia dengan meratap dan maoe toempakan aer mata, djkaloek kau taoe akoe poenja djari tangan jadi dingin, tentoe sedikitna mengerti djoega bahwa . . . oetjoeskoe telah maoe poetoes pating peretil, boekan ?

Ja Allah, 'nko . . . bagimana artinya itoe ?

Seperi lakoenja orang kaget tertampoer heran, pemoeda itoe laloe berbangkit dan tarik orang poenja tangan seraja katanja dengan ketawa terlaos kekapsa: Nona tijantik, akoe poenja boeket permata . . . sadiek itoe hari di mana kita berpisah kemari-in, boleb dibilang moeltnja oetjoes atawa non-non segala bangsa.

Berikoet satoe tjerita : Bandot toe makan daon moeda" Satoe boekoe tebal tamat f 5.-

Menginget dirikoe zonter pan deng tjaope pajah melintasken goenoeng dan aer, mendakad kau trima dengan salah wissel . . . Oh, bagimana remoek akoe poenja hati ! Allah . . . Goestikoe ! soenggoe akoe me njesel ta'bisa belah akoe poenja dada !

Aken disamboeng.

HOTEL Blakangkebon 34 SLAMET Telefoon No. 2122 SEMARANG

Terletak deket station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengan lampoe electricsh, aer pake wa terleiding.

Harep disaksiken.

Beheerde,

YAP TJIEN BING MEUBELFABRIEK en BOUWAANNEMER

Karangsari — SFMARANG — Telefoon 461

MEUBLEINDUSTRIE : djoegal dan trima segala roepa peseuan bekakas roemah tangga, seperti: medja, koersi, lemari medja kongpo model jang paing baroe lemari ketjeng dan lain-lain jang model baroe,

pembikinan ba-goes dan koeat.

BOUWAANNEMER: terima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain,

atoeran menje-nengken.



Memoedijken dengen hormat.

Awas.

Awas.

PAKELAH SELAMANJA SEPATOE KLOEWARAN



„DJEMPOL“

Djoernatan 26 — Semarang.

Selama ada sedia sepatoe-sepatoe, slop-slop, sandal-sandal dan lain-lainna sampe tjoekoep berpoeloeh-poeloeh model dan matjem, harga melawan.

Menoenggoe pesenan.

SEMARANG POENJA „GOEDANG BOEKOE“.

Akal resia orang Laki.

Boeat bisa dapat perhatian dan katjintaan dari orang prempoean. Satoe boekoe tamat f 1.-

Resia kota Parijs di wakteo malem. Pake banjak gambar jang „djarrang kliatan mata“. Satoe boekoe tamat f 2.50

Resia pelatjeroen Singapore. Pake 35 gambar moentji-moentji atawa non-non segala bangsa.

Berikoet satoe tjerita : Bandot toe makan daon moeda" Satoe boekoe tebal tamat f 1.-

Sair krontjong „Sedap Denger“ Pake 10 gambar toelen betoel. Satoe boekoe tamat f 1.-

Recept Kamadjoean. Moeat recept-recept boeat bikin rokok kretek boemboe rokok, kembang goela-bon-bons enz. Satoe boekoe tamat f 1.-

Peladjaran bahasa Soenda. Gampang. Lekas mengerti, brikoet woordenlijst, Melajoe — Soenda. Satoe boekoe tamat f 2.50

Kirim oeang doeloe, ongkos vrij

Boekhandel „KAMADJOEAN“

Ambengan 126/I Semarang.

Batja

Adres jang terkenal = Djangan loepaken = Zonder operatie. segala matjem penjakit sanggoep mengobatin sampe bajk.

Tabib Munshi + dari Hindoestan

No. 14 Kaoeman moeka Mesjid Beser Semarang telefoon No. 944
Poedjian-poedjian batjalah dalam di blad ini

Penjakit-penjakit seperti Wasir, Ambeien, Syphilis, Sakit kentjing nana of kotor, Sakit boeah pinggang (niersiek), Kentjing manis, Bengkak (asthma impotentie) Sakit toelang (rhematiek), Medjen (verlanming), Mati oerat (blindedarmont steking), Watarzucht (boesoeno), Beri-beri, Batoek kering of basa, Djaman (malaria), Penjakit-penjakit prampoean seperti: Sakit kapoetian, (witte vloed), Sakit kotoran (meskraan), Sereritit dan djoega lain-lain penjakit zondor operatie.

1. Jang bertanda tangan di bawah ini saja bernama Raden Beji Prodjohamidjojo, Pensioen Ondercollecteur Afdeeling Pemalang Pekalongan, dan sekarang saja bertempat di kampoeng Pontjol Pekalongan, oemoer saja kira koerang lebih ada 70 taahoen lamanja, dan saja-dalem itoe ada mempoenjai penjakit Ambeien of Wasir hingga 30 taahoen lamanja, saja ichtiar obat dan djoega orang siapa sadja jang bisa bikin semboehnya dari saja ampoenia penjakit itoelah saja tjari dimana bisa djodo. Dan kebetoelan saja membataj salah satoe satoer kabar, menjebotken dalam Advertentie, djika bisa bikin semboehnya penjakit dan djoega tida pake Operatie, lantas saja sigra dateng boeat minta lekas lekas pereloengan soed bisa bikin baikna saja ampoenia penjakit jang soedah 30 taahoen lamanja. Dan saja dipaja gang pada Toewan Munshi hingga tida pake Operatie bisa bikin baikna saja ampoenjapenjakit tadi, zonter memake operatie. Maka saja lantas membilang banjak trima kasi atas pereloengannya saja poenja penjakit jang 30 taahoen dipegang Toewan Munshi hingga bisa mendjadi baikna.

Maka saja harep Toewan-toewan soekalah dan oedjoekten sendiri minta toeloengan pada Toewan Munshi jang ada mempoenjai sakit, djangan sampe djadi telaalna.

Wg. PRODJOHAMIDJOJO.

2. Saja bernama SOEMO tinggal di Kp. Pedalangan pakerdjaan mendjadi Machinist N.I.S. No. 5 saja ada mempoenjai sakit djantoeng, dan saja sigra minta pereloengan pada Toewan Munshi tabib Hindoestand, 1 boelan lamanja saja pegang pada Toewan Munshi, hingga saja bisa mendjadi baik dan sehatnia saja ampoenia badan.

Wasalam Wg. SOEMO.

OBAT P A T E N T

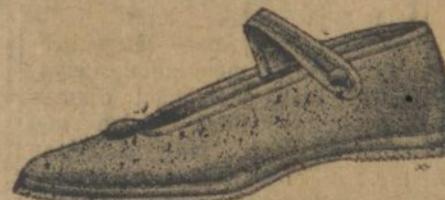
No. 1.	Masni boeat sakit peroet moeles koerang enak makan moentah mag baek kal 10 gram.	f 2.50
No. 2.	Beli boeat 1 noe, badan pegel koerang sehat tambah koewat, 5 gr.	f 2.50
No. 3.	Obat mata segala sakit 10 gram	f 1.—
No. 4.	Madjoen Djaelani goenanja tambah inani koewat djoega toeloeng boewatnier bisa seger, 1 botol	f 5.—
No. 5.	Rati boeat decentri medjen, boeang aer darah, baik sekali 1 botol	f 7.50
No. 6.	Fairi boeat astma, napas pendek, mengi, 5 gram	f 10.—
No. 7.	Rari boeat sakit prampoean kloear nanah, 100 gram	f 12.50
No. 8.	Kasmi telinga toelli, dari seperi kopok kloear nanah darah, 10 gram	f 2.50
No. 9.	Boeat segala loeka dan gatel syphilis	f 2.50
No. 10.	Boeat sakit toelang dan segala aboe-aboe, beri-beri, entjok, oetji-oetji bisa hilang, 15 gram	f 2.—
No. 11.	Pill koewat boeat orang laki 1 botol	f 12.50
No. 12.	Obat plesir goena orang laki	f 2.50

Boeat perloe obat-obat dari No. 1 sampe No. 12 djika aken perloe boleh minta katangan di roemah saja pakenja dan goenanja.

Memoedijken dengen hormat,
MUNSHI.

TANKAH KEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telefoon No. 678



Spatoe bangkol prampean

No. 18-20	Harga	f 0.80
" 21-22 "	"	" 0.90
" 23-24 "	"	" 1.05
" 25-26 "	"	" 1.20
" 27-28 "	"	" 1.30
" 29-30 "	"	" 1.40
" 31-32 "	"	" 1.45
" 33-34 "	"	" 1.55
" 35-36 "	"	" 1.65
" 37-38 "	"	" 1.70
" 39-40 "	"	" 1.80

Machloek jang lemah:
Tjerita roman kedjadian di Indonesia penoeh dengan „perasanhan-perasanhan haloes“.

Satoe boekoe tebal f 1.50